

# ИЗМЕНЕНИЯ КЪМ МЕЖДУНАРОДНИЯ КОДЕКС ЗА КОНСТРУКЦИЯТА И ОБОРУДВАНЕТО НА КОРАБИ, ПРЕВОЗВАЩИ ОПАСНИ ХИМИКАЛИ В НАЛИВНО СЪСТОЯНИЕ (IBC CODE)

(Приети с Резолюция MSC.58(67) на Комитета по морска безопасност на  
Международната морска организация на 5 декември 1996 г. В сила за  
Република България от 1 юли 1998 г.)

*Издадени от Министерство на транспорта, информационните технологии  
и съобщенията*

## **Обн. ДВ. бр.48 от 18 Юни 2019г.**

Комитетът по морска безопасност,

Като взе предвид член 28, буква (б) от Конвенцията за Международната морска организация относно функциите на Комитета,

Като припомня също Резолюция MSC.4(48), с която прие Международния кодекс за конструкция и оборудването на кораби, превозващи опасни химикали в наливно състояние ("Кодекс IBC"),

Като припомня още член VIII, буква (b) и Правило VII/8.1 на Международната конвенция за безопасност на човешкия живот на море от 1974 г. (SOLAS) с измененията и допълненията относно процедурата за изменение на Кодекса IBC,

Като желае Кодекса IBC да бъде актуализиран своевременно,

Като взе предвид на своята шестдесет и седма сесия измененията на Кодекса, предложени и разпространени в съответствие с член VII, буква (b), подточка (i) от Конвенцията SOLAS,

Като отчита, че е много желателно разпоредбите на Кодекса IBC, които са задължителни съгласно Международната конвенция за предотвратяване на замърсяването от кораби, 1973, изменена с Протокол от 1978 г. (MARPOL 73/78) и Конвенцията SOLAS от 1974 г., да останат идентични,

1. Приема в съответствие с член VIII, буква (b), подточка (iv) от Конвенцията SOLAS изменения на Кодекса, чийто текст е изложен в Приложението към тази резолюция;

2. Определя в съответствие с член VIII, буква (b), подточка (vi), точка 2, подбуква (bb) от Конвенцията, че измененията ще се считат за приети на 1 януари 1998 г., освен ако преди тази дата повече от 1/3 от договарящите се правителства по Конвенцията SOLAS или договарящите се правителства, чийто комбиниран търговски флот съставлява не по-малко от 50 % от бруто тонажа на световния търговски флот, са уведомили за своите възражения срещу измененията;

3. Приканва договарящите се правителства да отбележат, че в съответствие с член VIII, буква (b), подточка (vii), точка 2 от Конвенцията SOLAS измененията влизат в сила на 1 юли 1998 г. след приемането им в съответствие с параграф 2 по-горе;

4. Изисква Генералният секретар в съответствие с член VIII, буква (b), подточка (v) на Конвенцията SOLAS да изпрати заверени копия от тази резолюция и текста на измененията, които се съдържат в Приложението към нея, до всички договарящи се правителства по Конвенцията SOLAS.

5. Освен това изисква Генералният секретар да изпрати копия от тази резолюция и приложението към нея до Членовете на Организацията, които не са договарящи се правителства по Конвенцията SOLAS.

## ПРИЛОЖЕНИЕ

### **Изменения към Международния кодекс за конструкцията и оборудването на кораби, превозващи опасни химикали в наливно състояние (IBC Code)**

#### ГЛАВА 1

##### ОБЩИ ПОЛОЖЕНИЯ

1 Следният нов параграф 1.3.22А се добавя след съществуващия параграф 1.3.22:

"1.3.22А Признати стандарти са приложими международни или национални стандарти, приемливи за Администрацията, или стандарти, установени и поддържани от организация, която отговаря на стандартите, приети от Организацията и признати от Администрацията."

#### ГЛАВА 2

##### УСТОЙЧИВОСТ НА КОРАБА И МЕСТОПОЛОЖЕНИЕ (РАЗПОЛОЖЕНИЕ) НА ТОВАРНИТЕ ТАНКОВЕ

2 В параграф 2.3.3 думите "трябва да е от тип (вид), приемлив за Администрацията и" се заличават и в края на параграфа се добавят думите "и трябва да отговарят на признатите стандарти".

#### ГЛАВА 3

##### УСТРОЙСТВО НА КОРАБА

3 В параграф 3.2.3, в четвъртото изречение думите "разрешени от Администрацията" се заменят с "поставени".

4 В параграф 3.7.1, в първото изречение думите "подлежи на одобрение от Администрацията" се заличават и думата "товар" се заменя с "Товар".

#### ГЛАВА 4

##### ВМЕСТИМОСТ НА ТОВАРА

5 В параграф 4.1.3, в третото изречение думите "в съответствие със стандартите на Администрация" се заменят със "съгласно признатите стандарти".

6 В параграф 4.1.4, във второто изречение думите "в съответствие със стандартите на Администрация" се заменят със "съгласно признатите стандарти".

## ГЛАВА 5

### ПРЕВОЗ НА ТОВАРИ

7 В параграф 5.1.1 определението на коефициента на ефективност "е" се заменя със следното:

"е = фактор на ефективност, равен на 1,0 за непрекъснати тръби и за надлъжно или спирално заварени тръби, доставени от одобрени производители на заварени тръби, които се считат за еквивалентни на непрекъснати тръби, когато е извършено изпитване от тип, който не води до разрушаване на заваръчните шевове (заварките) в съответствие с признати стандарти. В други случаи може да се изисква коефициент на ефективност по-малко от 1,0, в съответствие с признатите стандарти, в зависимост от производствения процес."

8 В параграф 5.1.6.1 звездичката и свързаната с нея бележка под линия се заличават.

9 В параграф 5.1.6.3 думите "до стандарт, приемлив за Администрацията" се заменят с "в съответствие с признатите стандарти".

10 В параграф 5.2.1, във второто изречение думите "Въпреки това Администрацията може да допусне намаляване на изискванията" се заменят с "Въпреки това намаляване на изискванията може да бъде допуснато в съответствие с признатите стандарти".

11 В параграф 5.2.3.2, в първото изречение думите "задоволителни за Администрацията" са заменени с "в съответствие с признатите стандарти".

12 В параграф 5.2.3.3 думите "приемливи за Администрацията" се заменят с "в съответствие с признати стандарти".

13 Съществуващият параграф 5.2.4.1 се заменя със следното:

".1 Може да бъде обмислено поставянето на духала в съответствие с признатите стандарти."

14 В параграф 5.3.2 думите "приемливи за Администрацията стандарти" се заменят с "признати стандарти".

15 Второто изречение на съществуващ параграф 5.4.1 се заменя със следното:

"Въпреки това намаляване на изискванията може да бъде прието в съответствие с признатите стандарти за тръбопроводи в танкове и тръбопроводи с отворен край."

16 В параграф 5.5.2, в последното изречение съществуващият текст на уводното изречение се заменя със следното:

"Изцяло затворен хидравлично задействан вентил, разположен извън товарния танк, може да се приеме, при условие че клапанът е:"

## ГЛАВА 6

### МАТЕРИАЛИ, ОТ КОИТО Е НАПРАВЕНА КОНСТРУКЦИЯТА

17 В параграф 6.1.1, в първото изречение думите "задоволително за Администрацията" се заменят с "в съответствие с признатите стандарти".

18 В параграф 6.2.5, във второто изречение думите "може да бъде разрешено от Администрацията" се заменят с "могат да бъдат монтирани".

## ГЛАВА 8

### ВЕНТИЛАЦИОННИ СИСТЕМИ НА ТОВАРНИТЕ ТАНКОВЕ

19 В параграф 8.3.4 думите "от тип, одобрен от Администрацията" се заменят с "от одобрен тип".

## ГЛАВА 10

### ЕЛЕКТРИЧЕСКИ ИНСТАЛАЦИИ

20 В параграф 10.2.3.4.2, във второто изречение думите "задоволително за Администрацията" се заменят с "в съответствие с признатите стандарти".

## ГЛАВА 11

### ПРОТИВОПОЖАРНА ЗАЩИТА И ПОЖАРОГАСЕНЕ

21 В параграф 11.2.3, в първото изречение думите "може да бъде представено на Администрацията, че" се заличават и думите "халогенирани въглеводороди" се заменят с "еквивалентна среда".

## ГЛАВА 15

### СПЕЦИАЛНИ ИЗИСКВАНИЯ

22 В първото изречение, в параграф 15.8.8 думите "или други материали, приемливи за Администрацията" се заменят с "в съответствие с признатите стандарти", а второто изречение се заличава.

23 В параграф 15.8.9, в третото изречение думите "от Администрацията" се заличават.

24 В параграф 15.12.1.4 думите "от тип, одобрен от Администрацията" се заменят с "от одобрен тип".

25 В параграф 15.19.7.3 думите "Пристанищните администрации" се заменят с "компетентният орган на държавата на пристанището".